

Framhald av síðu 10

enda, at ætlanin við eini slikari sendistøð í Føroyum, er ikki fyrst og fremst at bera evangelið út í Føroyum, men har aftur móti til menniskju í einum stórum parti av norðaru helvt av jørðini.

Vit kunnu sostatt vera til hjálpar í ein størri mun enn vit higartil hava verið í hesum at bera evangelið út til allan heimin — og harvið vera Jesusar

boðum lýðin.

P.M. Rasmussen ber ótta fyrri, at vit — um vit siga ja til hetta — fara at »missa okkum burtur sum fólk«. Vit kenna okkum sannførdar um, at sáa vit kært í hesum máli og siga nei til hetta, er vandi fyrri, at vit koma at missa okkum burtur — ikki sum fólk — men sum kristin fólk.

Harry á Lakjuni
Páll á Lakjuni

Skalflex

beton- og strukturmáling

NÚ í 10 ymiskum litum. Bert kr. 15,00 pr. kg. Fæst frá

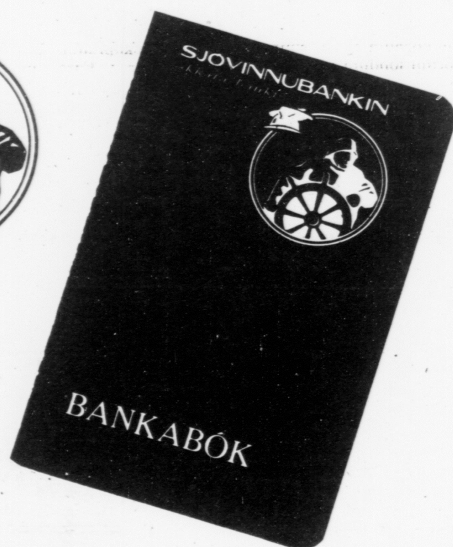
Arna Samuelsen,
tlf. 5 57 75
3870 Klaksvík

Knallert
horvin

Ein reyð knallert, Puch Maxi, nr. TF 4600 er horvin á Tinghúsvegnum.

Hann, ið veit um hana at siga, verður biðin um at ringja til

tlf. 142 98



*Tað gevur fyrirumun
at hava konto í
okkara banka*

Rentan fyri pening á bankabók er nú:

13% p.a.	samansparing til húsa- bygging (11 1/2% + 1 1/2% í rentustudningi)
11 1/2% p.a.	við 12 mánaða uppsøgn
6% p.a.	við 3 mánaða uppsøgn
4% p.a.	við vanligum treytum



Mánaðarjavni

pr. ultimo september 1981

DEBET	kr. oyr.	kr. oyr.
*) 1. Kassapeningur	13.501.867,75	
2. Danmarks Nationalbank	187.941,06	
3. Innanlanda bankar og sparikassar	3.970.247,72	
*) 4. Útlenskir bankar v.m.	1.968.976,18	
5. Lánsbrøv	174.902.231,55	
6. Partabrev v.m.	3.478.492,39	
Av hesum egin partabrev kr. 162.400,00		
7. Útlán:		
7.1. Útlán við heimild til skiftandi nýtslu	153.520.472,30	
7.2. Vekslar	94.284.913,48	
7.3. Byggilán	111.980.454,34	
7.4. Veðlán:		
7.4.1. Óuppsigilg veðskuldabrev við fastari rentu	669.973,44	
7.4.2. Onnur veðlán	134.377.437,86	
	135.047.411,30	
7.5. Onnur útlán	127.511.365,86	622.344.617,28
8. Ábyrgdir		103.254.768,15
(Egin partabrev millum trygdi ándir 7 og 8 eru nom. kr. 330.400,00)		
9. Fastar ognir		10.461.650,09
10. Búnyttur		3.363.571,86
11. Aðrir skuldarar		6.552.603,52
12. Kostnaður		18.178.503,62
		<u>962.165.471,17</u>

*) Herav ogn uttanlanda kr. 2.532.104,25

KREDIT	kr. oyr.	kr. oyr.
*) 1. Innlán:		
1.1. styrti uppsøgn enn 1 mánað	304.878.631,62	
1.2. uppsøgn uppá 1 mánað upptil 12 mánaðir	17.253.933,94	
1.3. uppsøgn uppá 12 mánaðir ella meir	321.684.687,88	643.817.252,54
2. Danmarks Nationalbank	62.701.012,61	
3. Innanlanda bankar og sparikassar	15.731.503,03	
*) 4. Útlenskir bankar v.m.	2.811.743,54	
5. Ábyrgdir	103.254.768,15	
6. Veðskuld í festum ognum	0,00	
7. Ymskir ognarar	15.203.090,28	
8. Rentur og provisjón	39.921.424,59	
9. Aðrir inntøkur	646.330,96	
10. Ábyrgdarpeningur	0,00	
11. Eginpeningur:		
11.1 Partapeningur	20.000.000,00	
11.2 Tiltakspeningur	58.078.345,47	78.078.345,47
		<u>962.165.471,17</u>

*) Herav skuld uttanlanda kr. 2.947.619,16

SJÓVINNUBANKIN

okkara banki